# 目录 Contents

#### 处长回顾 Director's Review

### 组织 Organisation

#### 行动 Operations

- 16 服务承诺 Performance Pledge
- 18 扑灭火警 Firefighting
- 24 特别服务 Special Services
- 30 救护服务 Ambulance Service
  - 救护车电子出勤记录 e-Ambulance Journey Record
  - 特别支援队 Special Support Unit
- 34 调派及专门行动单位/队伍

#### Mobilising and Specialised Operation Units / Teams

- 调派及通讯 Mobilising and Communications
- 机场消防队 Airport Fire Contingent
- 灭火轮 Fireboats
- 潜水服务 Diving Services
- 高空拯救专队 High Angle Rescue Team
- 危害物质专队 HazMat Team
- 坍塌搜救专队 Urban Search and Rescue Team
- 火警调查犬组 Fire Investigation Dog Unit
- 先遣急救员 First Responder
- 通讯支援队 Communications Support Team

#### 防火工作 Fire Protection

- 46 牌照及审批 Licensing and Certification
- 51 消防安全 Fire Safety
- 54 消防安全推广 Fire Safety Promotion
- 55 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 55 旧楼的消防安全 Fire Safety of Old Buildings
- 56 巡查旧式住用及商住楼宇
  - Old-style Domestic and Composite Buildings Inspections
- 56 巡查工业楼宇 Industrial Building Inspections

#### 人力资源管理 Human Resources Management

- 60 编制 Establishment
- 60 财政 Finance
- 60 招聘 Recruitment
- 60 培训及发展 Training and Development
  - 消防及救护学院 Fire and Ambulance Services Academy
  - 八乡消防训练中心 Pat Heung Fire Services Training Centre
  - 西九龙救援训练中心 West Kowloon Rescue Training Centre
  - 马鞍山救护训练中心
    - Ma On Shan Ambulance Services Training Centre
  - 管理及发展培训 Training on Management and Development
  - 现场指挥训练 Incident Command Training
  - 体能训练 Physical Training
- 77 专责队伍及兴趣小组 Specialist Teams and Interest Groups
  - 压力辅导组 Stress Counselling Team
  - 纪律专责队伍 Service Disciplinary Team
  - 火警调查组 Fire Investigation Group
  - 消防车辆车厢及工具储物柜设计 / 装置改良兴趣小组 Fire Appliances Cabin and Locker Design / Modification Interest Group
  - 消防工程学兴趣小组 Fire Engineering Interest Group
  - 消防车辆兴趣小组 Fire Appliance Interest Group
  - 消防个人防护装备谘询委员会 Fire Personal Protective Equipment Advisory Committee
  - 诚信管理委员会 Integrity Management Committee
- 80 福利 Welfare
- 80 员工关系 Staff Relations
- 80 体育及康乐 Sports and Recreation

## 行政及后勤支援 Administration & Logistical Support

- 84 策划 Planning
- 85 管理 Management
- 85 资讯科技管理 Information Technology Management
- 85 工程及运输 Workshops and Transport
- 86 车辆 Appliances
- 86 采购及物流 Procurement and Logistics
- 87 装备及个人防护装备 Equipment and Personal Protective Equipment

#### 与时并进 To Move with Times

- 90 新消防局和救护站 New Fire Stations and Ambulance Depots
- 90 消防及救护学院 Fire and Ambulance Services Academy
- 91 资产管理及保养系统 Asset Management and Maintenance System
- 91 资讯系统策略研究 Information Systems Strategy Study
- 92 第三代调派系统的提升 / 更换技术研究 Technical Study for Enhancement / Replacement of the Third Generation Mobilising System
- 93 调派后指引 Post-dispatch Advice
- 93 消防处流动应用程式 Fire Services Department Mobile Applications

### 与内地及海外的联系 Links with the Mainland and Overseas

- 96 与内地的联系 Links with the Mainland
- 99 与海外同业的联系 Links with Overseas Counterparts

## 加强消防安全及救护服务的公众教育 Public Education on Fire Safety and Ambulance Service

- 105 楼宇消防安全特使计划 Building Fire Safety Envoy Scheme
- 105 消防安全大使计划 Fire Safety Ambassador Scheme
- 106 消防安全教育巴士 Fire Safety Education Bus
- 107 幼儿消防安全教育计划 Fire Safety Education in Kindergartens
- 107 「打铁趁热」宣传活动 Hot Strike Campaign
- 107 幼儿消防儿歌比赛
  - The Kindergarten Fire Safety Singing Contest
- 108 救护服务巡回展览 Ambulance Service Roving Exhibition
- 108 救护信息宣传车社区外展计划
  - Community Outreaching Programme by Ambulance Service Publicity Vehicle
- 111 走进校园 慎用救护服务宣传计划 School Outreaching Scheme – Proper Use of Ambulance Service Public Education Programme
- 111 推广救护服务信息
  - Promotion of Ambulance Related Messages
- 111 「 救心先锋」 计划 Heart Saver Scheme

## 融入社区 Integration into the Community

- 114 消防处公众联络小组 FSD Public Liaison Group
- 115 消防处义工队 FSD Volunteer Team

## 附录 Appendices

- 116 组织图 Organisation Chart
- 118 消防局及救护站 Fire Stations and Ambulance Depots
- 122 勋衔及嘉许 Honours and Awards
- 123 消防及救护车辆 / 消防船只 Fire Appliances and Ambulances / Fire Vessels
- 127 火警统计数字 Fire Statistics
- 129 特别服务统计数字 Special Services Statistics
- 130 救护召唤 Ambulance Calls
- 131 防火统计数字 Fire Protection Statistics







